



EVROPSKÁ UNIE  
Evropský fond pro regionální rozvoj  
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR

digitálně podepsal:  
Holický Petr Ing.  
28.8.2018 13:05  
cert: PostSignum Qualified CA 2  
sn: 27 92 39

## Dodatek č. 1

ke smlouvě o dílo uzavřené dne 18. 6. 2018

podle § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

číslo smlouvy objednatele: 2018001409  
číslo smlouvy zhotovitele: -  
číslo veřejné zakázky: 18044

### 1. Smluvní strany

1.1. **Objednatel:** Statutární město České Budějovice  
sídlo: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice  
IČ/DIČ: 00244732/ CZ 00244732  
zastoupen: ve věcech smluvních: Ing. Petrem Holickým, náměstkem primátora  
statutárního města České Budějovice  
ve věcech technických: Ing. Vladimírou Blažkovou, technikem investičního  
odboru  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.  
číslo účtu: 4209522/0800

(dále jen „Objednatel“)

1.2. **Zhotovitel:** AF-CITYPLAN s.r.o.  
sídlo: Magistrů 1275/13, 140 00 Praha 4 - Michle  
zapsán u rejstříkového soudu – Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 25005  
IČ/DIČ: 47307218 / CZ47307218  
zastoupen: Ing. Petrem Košanem, jednatelem  
kontaktní údaje:

bankovní spojení:  
číslo účtu:

(dále jen „Zhotovitel“)

Objednatel a Zhotovitel společně dále také jako „Smluvní strany“.

Tento dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo dále jen jako „Dodatek č. 1“.



## 2. Předmět Dodatku č. 1

- 2.1. Dne 18. 6. 2018 Smluvní strany uzavřely smlouvu o dílo (dále jen „**Smlouva**“), předmětem které je (i) závazek Zhotovitele provést pro Objednatele dílo – zhotovení **projektové dokumentace** označené Objednatelem jako „**Cyklotezka Labská (Otavská ul. – Lidl – řeka Vltava), České Budějovice**“, včetně zejména zabezpečení vstupních podkladů a zajištění vydání příslušných rozhodnutí pro realizaci stavby, a (ii) závazek Objednatele zaplatit Zhotoviteli cenu za provedené dílo.
- 2.2. V průběhu provádění díla bylo Zhotovitelem Objednateli navrženo řešení vydání příslušných rozhodnutí pro realizaci stavby formou společného územního a stavebního řízení, které urychlí a zlevní provedení díla. Smluvní strany se tak dohodly na provedení změny závazku ze Smlouvy na veřejnou zakázku č. 18044 ve formě Dodatku č. 1 k této Smlouvě, která nepředstavuje podstatnou změnu závazku ve smyslu zákona č. 134/2016 Sb., zákon o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen ZZVZ), když tato změna neznámá podstatnou změnu závazku, jak je vymezená v ust. § 222 odst. 3 ZZVZ, tj. tuto změnou nedochází k ovlivnění účasti jiných dodavatelů nebo výběru dodavatele v původním zadávacím řízení, ani ke změně ekonomické rovnováhy závazku ze Smlouvy ve prospěch Zhotovitele, ani nevede k významnému rozšíření rozsahu plnění ze Smlouvy.
- 2.3. Smluvní strany se v souvislosti se změnou dle bodu 2.2. tohoto Dodatku č. 1 dohodly na změně doby plnění, přičemž, tato změna doby plnění související s výše uvedenou změnou neznámá podstatnou změnu závazku, jak je vymezená v ust. § 222 odst. 3 ZZVZ, tj. tuto změnou nedochází k ovlivnění účasti jiných dodavatelů nebo výběru dodavatele v původním zadávacím řízení, ani ke změně ekonomické rovnováhy závazku ze Smlouvy ve prospěch Zhotovitele, ani nevede k významnému rozšíření rozsahu plnění ze Smlouvy.
- 2.4. Smluvní strany se v souvislosti se změnou dle bodu 2.2. tohoto Dodatku č. 1 dohodly na změně ceny za dílo, přičemž, tato změna ceny za dílo související s výše uvedenou změnou neznámá podstatnou změnu závazku, když nemění celkovou povahu veřejné zakázky a tato změna spočívá ve změně stanovené v rozsahu ust. § 222 odst. 4 ZZVZ, tj. provedení změny závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku, která nemění celkovou povahu veřejné zakázky a splňuje podmínky uvedené v ust. § 222 odst. 4 písm. a) a b) ZZVZ.
- 2.5. Smluvní strany se tak dohodly na změně bodu 2.2.2., 3.1. a 5.1. Smlouvy.

Původní znění bodu 2.2.2. Smlouvy se tímto Dodatkem č. 1 upravuje v následujícím smyslu:

- 2.2.2. **Zhotovitel je povinen vyhotovit projektovou dokumentaci (dále též jen PD) ve stupních: dokumentace pro vydání společného územního rozhodnutí a stavebního povolení (dále též jen DÚR+DSP, přičemž hovoří-li se někde v této smlouvě samostatně o DÚR nebo DSP, je tím myšlena společná dokumentace DÚR+DSP, nevyplývá-li z kontextu smlouvy něco jiného) dokumentace pro provedení stavby (dále jen PDPS)**

V ostatním zůstává bod 2.2.2. Smlouvy nedotčen.

Původní znění bodu 3.1. Smlouvy se tímto Dodatkem č. 1 ruší a nahrazuje se následujícím zněním:

- 3.1. **Zhotovitel se zavazuje:**

3.1.1. **zahájit práce na díle:**

*dnem účinnosti této smlouvy*

3.1.2. **předložit Objednateli DÚR+DSP, včetně geodetického zaměření a propočtu nákladů**

*do 90 kalendářních dnů ode dne účinnosti této smlouvy*



- 3.1.3. podat u příslušného orgánu žádost o vydání **společného povolení**:  
do **40 kalendářních dnů** od písemného odsouhlasení dle  
čl. 3.1.2 předložené **DÚR+DSP Objednatel**
- 3.1.4. předložit kontrolní vyhotovení **PDPS**, včetně soupisu stavebních prací, dodávek  
a služeb s výkazem výměr **Objednateli** k připomínkování:  
do **15 kalendářních dnů** ode dne nabytí právní moci  
vydaného společného povolení
- 3.1.4.1. **Zhotovitel** bere na vědomí, že kontrolní vyhotovení **PDPS** dle tohoto dobu  
nebude **Objednatel** vracet **Zhotoviteli** zpět,
- 3.1.4.2. **Zhotovitel** je povinen předat část díla uvedenou v bodě 3.1.4. v listinné  
podobě kontaktní osobě **Objednatel** uvedené v bodě 1.1. této smlouvy.
- 3.1.5. zpracovat připomínky **Objednatel** a předat **Objednateli** kompletní finální **PDPS**:  
do **15 kalendářních dnů** ode dne obdržení připomínek  
**Objednatel**.

Původní znění bodu 5.1. Smlouvy se tímto Dodatkem č. 1 ruší a nahrazuje se následujícím zněním:

- 5.1. *Cena za dílo je stanovena jako cena smluvní ve výši:*  
*Celková cena díla činí:* 660 000,- Kč bez DPH  
*(slovy: šestsetdevadesátdvatisíc korun českých)*  
*z čehož:*
- a) *za činnost dle bodu 3.1.2.* 374 000,- Kč bez DPH
- b) *za získání pravomocného společného povolení* 171 000,- Kč bez DPH
- c) *za činnost dle bodu 3.1.4. a 3.1.5.* 115 000,- Kč bez DPH

| Název                                                      | Cena bez DPH          |
|------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>Smlouva o dílo</b>                                      | <b>692 000,00 Kč</b>  |
| <b>Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo</b>                      | <b>- 32 000,00 Kč</b> |
| změna dle ust. § 222 odst. 4 ZZVZ<br>(zúžení původní ceny) | - 32 000,00 Kč        |
| <b>Celková cena, vč. změny dle Dodatku č. 1</b>            | <b>660 000,00 Kč</b>  |

### 3. Závěrečná ustanovení

- 3.1. Veškerá ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.
- 3.2. Tento Dodatek č. 1 vznikl dohodou Smluvních stran o celém jeho obsahu. Smluvní strany výslovně prohlašují, že si text tohoto Dodatku č. 1 přečetly, že byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní, ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek.
- 3.3. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti podpisem posledního z účastníků a po splnění podmínek uvedených v zákoně č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 3.4. Dodatek č. 1 je vyhotoven výlučně v elektronické podobě.
- 3.5. Smluvní strany berou na vědomí, že za podmínek vyplývajících ze zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, podléhá tento Dodatek č. 1 uveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění dle tohoto zákona zajistí objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Smluvní strany si



EVROPSKÁ UNIE  
Evropský fond pro regionální rozvoj  
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR

ujednávají, že objednatel je oprávněn bez omezení provést uveřejnění úplného znění tohoto Dodatku č. 1 včetně všech příloh v registru smluv i v případě, že povinnost k jeho uveřejnění ze zákona dle předchozí věty nevyplyvá, jakož i uveřejnění na oficiálních webových stránkách města České Budějovice. Smluvní strany berou dále na vědomí, že objednatel je povinen tento Dodatek č. 1 či skutečnosti z něj vyplývající uveřejnit nebo poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z příslušných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část tohoto Dodatku č. 1 nepovažují za své obchodní tajemství bránící jeho uveřejnění či poskytnutí.

- 3.6. Uzavření tohoto Dodatku č. 1 bylo v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů schváleno usnesením rady města ze dne 20. 8. 2018 č. 1059/2018.

V Českých Budějovicích

V Praze

Za Objednatele:

Za Zhotovitele:

.....  
**Ing. Petr Holický**  
náměstek primátora  
statutární město České Budějovice



Digitálně podepsal  
Ing. Petr Košan  
Datum: 2018.09.14  
09:00:12 +02'00'

.....  
**Ing. Petr Košan**  
jednatel  
AF-CITYPLAN s.r.o.